EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 24.9.2012
COM(2012) 547 final

2012/0259 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami a mění nařízení č. 1801/2006

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Na základě pověření Rady jednala Evropská komise s Mauritánskou islámskou republikou s cílem obnovit protokol k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu. Na závěr těchto jednání byl dne 26. července 2012 parafován nový protokol. Nový protokol se vztahuje na období 2 let ode dne, kdy byl podepsán.

Hlavním cílem protokolu k dohodě je zajistit rybolovná práva pro plavidla Evropské unie ve vodách Mauritánie v mezích dostupného přebytku. Komise se mimo jiné opírala o stanoviska vědeckého výboru zřízeného v rámci této dohody.

Hlavním cílem je posílit spolupráci mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou za účelem zavedení rámce pro partnerství, jehož cílem je rozvíjet politiku udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů v rybolovné oblasti Mauritánie, a to v zájmu obou stran.

Konkrétně stanoví protokol roční rybolovná práva v těchto kategoriích:

– 5 000 tun pro rybářská plavidla lovící korýše kromě langust a krabů;

– 4 000 tun pro trawlery (bez mrazírenského zařízení) a plavidla pro lov při dně na dlouhou lovnou šňůru zaměřené na lov štikozubce *Merluccius polli*;

– 2 500 tun pro plavidla lovící druhy žijící při dně jiné než štikozubec *Merluccius polli* a vybavená jinými lovnými zařízeními než sítěmi;

– 200 tun krabů;

– 22 plavidel lovících tuňáky vlečnou sítí;

– 22 plavidel lovících tuňáky na pruty nebo plavidel lovících na dlouhou lovnou šňůru;

– 300 000 tun pro mrazírenské trawlery pro pelagický rybolov;

– 15 000 tun pro plavidla pro pelagický rybolov bez mrazírenského zařízení (odečtou se od přídělu stanoveného pro mrazírenské trawlery pro pelagický rybolov).

Je vhodné vymezit způsob pro rozdělení rybolovných práv mezi členské státy.

Komise na tomto základě navrhuje, aby Rada přijala toto nařízení.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Zúčastněné strany byly konzultovány před jednáním v rámci Regionálního poradního sboru pro dálkový rybolov, který sdružuje odvětví rybolovu a nevládní organizace z oblasti

životního prostředí a rozvoje. Odborníci z členských států byli rovněž konzultováni v rámci technických zasedání. Z uvedených konzultací vyplývá zájem zachovat protokol o rybolovu s Mauritánií.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Nový protokol k dohodě o partnerství byl předložen Radě, aby schválila jeho podpis a jeho prozatímní používání. Byl rovněž předložen Radě a Parlamentu za účelem uzavření.

2012/0259 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami a mění nařízení č. 1801/2006

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této Smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 30. listopadu 2006 přijala Rada nařízení (ES) č. 1801/2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu[1].

(2) Dne 26. července 2012 byl parafován nový protokol k dohodě o partnerství (dále jen „nový protokol“). Nový protokol uděluje plavidlům Unie rybolovná práva ve vodách spadajících do jurisdikce Mauritánie ve věcech rybolovu.

(3) Dne […] Rada přijala rozhodnutí č. …/2012/EU[2] o podpisu a prozatímním používání nového protokolu.

(4) Na období používání nového protokolu je třeba vymezit způsob pro rozdělení rybolovných práv mezi členské státy.

(5) Jestliže se zdá, že rybolovná práva přidělená Unii v rámci nového protokolu nejsou plně využívána, uvědomí o tom Komise dotčené členské státy v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 ze dne 29. září 2008 o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství a o přístupu plavidel třetích zemí do vod Společenství[3]. Neobdržení odpovědi ve lhůtě, kterou stanoví Rada, je považováno za potvrzení toho, že plavidla dotčeného členského státu v daném období plně nevyužívají svých rybolovných práv. Tuto lhůtu je třeba stanovit.

(6) Jelikož platnému protokolu skončila platnost dne 31. července 2012, je vhodné, aby se toto nařízení použilo ode dne podpisu nového protokolu,

---

1 Úř. věst. L 343, 8.12.2006.
2 Úř. věst. C…*
3 Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 33.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovná práva stanovená na základě Protokolu schváleného Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami (dále jen „protokol“), zohledňují úlovky v období 2008–2012 a rozdělují se mezi členské státy takto:

a) kategorie 1 – rybářská plavidla lovící korýše kromě langust a krabů (maximální počet plavidel: 36)

Španělsko	4 150 tun
Itálie	600 tun
Portugalsko	250 tun

b) kategorie 2 – trawlery (bez mrazírenského zařízení) a plavidla pro lov při dně na dlouhou lovnou šňůru zaměřené na lov štikozubce *Merluccius polli* (maximální počet plavidel: 11)

Španělsko	4 000 tun

c) kategorie 3 – plavidla lovící druhy žijící při dně jiné než štikozubec *Merluccius polli* a vybavená jinými lovnými zařízeními než sítěmi (maximální počet plavidel: 9)

Španělsko	2 500 tun

d) kategorie 4 – plavidla lovící kraby

Španělsko	200 tun

e) kategorie 5 – plavidla lovící tuňáky vlečnou sítí

Španělsko	17 licencí
Francie	5 licencí

f) kategorie 6 – plavidla lovící tuňáky na pruty a plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru

Španělsko	18 licencí
Francie	4 licence

g) kategorie 7 – mrazírenské trawlery pro pelagický rybolov (maximální počet plavidel: 19; nejvýše 2 plavidla mohou být v případě nevyužití přidána z kategorie 8)

Německo	28 500 tun
Francie	2 850 tun
Lotyšsko	68 400 tun
Litva	71 250 tun
Nizozemsko	76 950 tun
Polsko	28 500 tun
Spojené království	8 550 tun

h) kategorie 8 – plavidla pro pelagický rybolov bez mrazírenského zařízení (maximální počet plavidel: 2; mohou být v případě nevyužití převedena do kategorie 8)

Irsko	15 000 tun

mohou být v případě nevyužití převedeny do kategorie 7 podle odpovídajícího způsobu pro rozdělení).

1. Nařízení (ES) č. 1006/2008 se použije, aniž by byla dotčena dohoda mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu.

2. Pokud žádosti o oprávnění k rybolovu z členských států uvedených v odstavci 1 nevyčerpají rybolovná práva stanovená protokolem, Komise v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1006/2008 zohlední žádosti o oprávnění k rybolovu z jakéhokoli jiného členského státu.

3. Lhůta, během níž musejí členské státy potvrdit, že plně nevyužívají rybolovných práv udělených v souladu s dohodou, jak je uvedeno v čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1006/2008, je stanovena na deset pracovních dnů ode dne, kdy jim Komise sdělí, že rybolovná práva nejsou vyčerpána.

Článek 2

Nařízení č. 1801/2006 se mění takto:

1. Článek 2 se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne podpisu nového protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda